

# FRANCA KATOLIKA ESPERANTISTO

Orgeno de FRANCA LIGO DE KATOLIKAJ ESPERANTISTOJ, filio de IKUE

===== LA HOUSSAYE-en-BRIE (Seine-et-Marne) FRANCE =====

Redaktoro / : S-ro Gaston VERON, pl. de la Petite Bruyère, DOMFRONT - 61-  
Sekretario : S-ro Jean BARRIER, 89, rue Roger Salengro, DRANCY - 93-  
Hep-Sekretariino : F-ino LE BOEDEC, 18, rue Ernest Cresson, PARIS-14-  
Kasisto : S-ro J. LIGOT, 30 rue Fernand Segouin, ARNOUVILLE les GONESSE-95

C.C.P.- PARIS - 51 74 79 - J. Ligot -

Abonnement : 2 Fr-, Adhésion à la Ligue : 1 Fr,--; Total : 3 Fr,--

--- N° 69 --- BULLETIN TRIMESTRIEL --- TRIMONATA BULTENO ---

Sankta Pio X-a, preĝu por ni.

- Julio 1966 -

## ENHAZO :

- |         |       |  |
|---------|-------|--|
| paĝoj : | 1     | - Konfido ...  |
|         | 2     | - Vortoj de l'Papo ...   |
|         | 2 & 3 | - Bileto de la Prezidanto ...  |
|         | 3 & 4 | - Ĝeneralaj kunvenoj ... la 8-an de Mayo 1966-                           |
|         | 4     | - Une fenêtre ouverte sur le mondè...<br>(Koresponda kurso de Esperanto) |

Venonta komitatokunveno okazos la Dimanĉon 27-an de Novembro 1966  
je la 16-a ; en la Sidejo de Esperanto, 34, rue de Chabrol,  
Paris -10-

## KONFIDO ...

(el la Psalmo - 16- 6/8-) - Loto agrabla trafis min,  
Carma estas mia heredo.  
Mi gloras la Eternulon, kiu konsilas min  
Eĉ en la nokto instruas min mia internaĵo  
Ĉiam mi vidas la Eternulon antaŭ mi  
Car Li estas ĉe mia dekstra mano, mi ne falos.

(el S-ta Luko, - 11- 11/13-) - ... Kaj de kiu el vi, kiu estas  
Patro, filo petos panon, kaj li donos al li ŝtonon ? aǔ se li petas  
fiŝon, ĉu li anstataŭ fiŝo donos al li serpenton ? .Aǔ se li petos  
ovon, ĉu vi donos al li skorpionon ? Se vi do, estante malbonaj,  
scias doni bonajn donacojn al viaj infanoj, des pli via Patro ĉielo  
donos la Sanktan Spiriton al tiuj, kiuj petos al Li.

+++++

VORTOJ DE L'PAPO

=====

Ni dezirus, ke trapasante la pordon de nia domo, via unua impreso estu, ke vi alvenas ne al fremda domo sed al domo, kiu vi povas nomi via, pr<sup>a</sup> ĉiam validaj pravoj.. Ni estas feliĉa malfermi al vi ĝiaj pordojn kaj kun ili nian koron.

Ni konscias pri la diversaj aspektoj de tiu okazajo, kaj unue ni ne hezitas atentigi la historian gravecon de tiu momento; ĝi ŝajnas al ni granda, preskaŭ drama, kaj feliĉa, se ni pensas pri la longa kaj dolora historio, kiun ĝi volas ĉesigi kaj pri la nova okazontajoj, kies preludoj ĝi volas esti en la rilatoj inter Romo kaj Cantorbery.

Ni ne forgesas la gravajn kaj malsimplajn temojn, kiujn levas, kaj ne celas nun solvi, tiu renkontiĝo. Sed tiuj temoj estas tie proponitaj laŭ bazaj punktoj ĉiam tre malfaciliĝaj, sed eldiritaj, tiel ke ni povos kune studi kaj mediti ilin nun sen nenia venĝodeziro vénanta el homa orgojo, sen nenia embro de tera intereso, sed en konsento kun la vortoj de Kristo kaj kun la asisto de la Sankta Spirito.

( Paùlo VI, alparolado al la ĉefepiskopo de Cantorbery)

BILETO DE LA PREZIDANTO ...

Notre mouvement espérantiste vit-il ? Oui, certes, et le meilleur témoignage est la revue "Espero Katolika" qui porte allégrement son âge. C'est, en effet, la revue qui totalise le plus d'années de parution effective. Si sa présentation, sa rédaction, son volume ont subi des modifications au cours des années, sa continuité au service du mouvement a toujours été exemplaire.

A l'heure actuelle, celle de l'apres-Concile, notre revue reflète la volonté de participer à l'effort de l'ensemble des chrétiens pour ouvrir le monde moderne à la lumière de l'Evangile.

S'il convient de louer nos "samideanoj" rédacteurs et collaborateurs, il me semble que le meilleur encouragement, le meilleur concours de tous, c'est de s'abonner, de se réabonner, afin, sans drôle, de donner à la revue son support financier, mais aussi, mais surtout de la lire, de participer à sa vie, de faire connaître par elle, à travers elle, l'existence de notre " I.K.U.E. ". Que ferez-vous, en cette fin d'année, pour recruter, pour persuader vos amis des cercles espérantistes, à souscrire un abonnement ? Vous travaillerez ainsi, par l'organe que vous aimez et soutenez, à conserver une voix chrétienne parmi toutes celles qui s'expriment en langue internationale, les opinions les plus diverses.

Grâce à la bienveillance du Saint Siège, l'usage de l'Esperanto dans la liturgie, au même titre que les langues nationales ou locales, a été autorisé.

Ceux qui ont fréquentés les Congrès internationaux savent quelle place prend, pour les Catholiques participants, cette messe commune qui a pu demeurer dans la tradition. Unis dans une prière dite d'une même voix, dans une langue commune, ne serons nous pas,

.../...

désormais, plus encore, les témoins de cette unité dans le Christ, que nous voulons manifester ? Ainsi, autant et même davantage que la prédication, la célébration sera pour nous une forme d'apostolat dans les milieux si divers qui se rencontrent et se compénètrent en ces grandes rencontres internationales.

Faut-il rappeler aussi à nos membres notre projet, en voie de réalisation, d'édition un cahier, numéro spécial de notre bulletin si modeste, un peu mieux présenté, plus clair, afin de faire connaître et partager par nos milieux l'idéal qui nous anime ici. A chacun de nos lecteurs, nous voulons demander soutien et aide.

En effet, il y a du travail : rédiger, mettre en pages, diffuser cet opuscule, écrire à telle personnalité connue pour attirer son attention ou provoquer son intérêt, tout ceci appelle des bonnes volontés à qui nous demandons de se manifester dès maintenant. Il n'est pas exclu d'offrir une participation aux frais, car la présentation sera celle que permettront nos moyens, et ceux-ci conditionneront également les envois de spécimen.

A nous tous, à vous, chers amis, bon courage !

R. Cl. Colas.

=====

--- Ĝenerala kunveno ... la 8-an de Majo 1966 ---

Ni eldonas trimonatan bultenon, kiel ligilo inter niaj anoj. Ĝi estas plej parte franca lingve skribita. Ni sendas ĝin ankaŭ al kelkaj katolikaj movadoj, kaj inter ŝange kun aliaj similaj eksterlandaj bultenoj.

La Komitato de la Ligo kunvenas ĉiu trimonate. Car la plej multaj komitatanoj loĝas en la pariza regiono; partoprenas ĉirkaŭ 6 ĝis 8 komitatanoj.

Dum 1965, antaŭ la fino de la Vatikana Koncilio, ni klopo-dis propagandi por esperanta movado apud la franca episkoparo, (entute : 122-)

Tiu okaze, la Præzidento de nia Ligo : S-ro Colas preparis trafan kaj tuttaŭgan leteron por prezenti esperanton al ili; kun tiu letero, en granda koverto, ni sendis : varbfoliojn kun la elementoj de la ĝesperanta gramatiko, kaj ekzemplerojn de

"Espero Katolika"

"Vojo, Vero, Vivo,"

kaj "Nova Civito"

Kvankam ni ricevis nur unu favoran respondon de Kardinalo Lienart el Lille, ni esperas ke pluraj almenaŭ trarigardis la sendadon.

Por 1966, ni deziras eldoni specialan post-Koncilian numeron de Franca Katolika Esperantisto laŭ formo de broŝureto por eviden-tigi la valoron de esperanto, por la celoj indikitaj de la Koncilio.

.../...

.../...

Ni serĉas kunlaborantojn eĉ eksterlanden kaj dankas al D-ro de la Puente, kiu jam konsentis.

Do kiel vi vidas, la francaj samideanoj tamen laboras, kvankam la rezultoj ne estas tiom kontentigaj kiom oni deziras !...

Jen la financa raporto :

-----	(en caisse, au début de l'année 1965	738,02
	nous avons encaissé 369,80	
	et dépensé 715,97	
	soit un excédent de dépenses de	346,17
	il nous resteront, fin 1965 :	391,85
		=====

Remarques :

Les dépenses sont importantes par rapport aux autres années : pour les frais d'impression, à noter l'achat de 97 Fr de papier à en-tête et une facture de 121 Fr pour l'impression des "Eléments de Grammaire" accompagnant la Lettre à l'Episcopat. Cette même lettre à l'Episcopat a dû être affranchie, d'où 180 Fr au compte des frais d'affranchissement, le reste étant du "courant".

Cotisations : recouvrement en légère hausse sur l'an dernier : 276,80 au lieu de 243,00; ceci dû en partie à une circulaire envoyée un peu avant l'Assemblée Générale, et qui a coûté 18 Fr d'affranchissement.

Le Comité.

" UNE FENETRE OUVERTE SUR LE MONDE "

Le 21 Avril 1966, S.S. Paul VI a autorisé l'usage de la langue internationale Espéranto pour certaines parties de la Messe.

Sans plus tarder, apprenez cette langue en suivant un cours d'Espéranto (gratuit pour prêtres, religieux, religieuses, séminaristes et membres de l'Enseignement Libre) qui vous demande 2 heures de travail par semaine pendant 4 mois.

Grâce à ce cours, vous aurez une bonne connaissance courante de la langue et pourrez entrer en contact avec les six millions d'espérantistes répartis dans le monde entier.

Documentation contre 1 Fr- en timbres-poste à :

ESPERANTO  
11, rue Vergne  
47- MARMANDE-

Dépôt légal : 3<sup>e</sup> trimestre 1966    // / Polyycopié par : F.M.C.-  
Papier de Presse : N° 34.745-    // / Prieuré : Saint-Martin  
Directeur-Gérant : Gaston Véron    // / LA HOUSSAYE  
    // / 77- TOURNAN-en-BRIE  
    // / France.